



Amts- und Informationsblatt der Gemeinde **HEINSDORFERGRUND**

Jahrgang 2010

Freitag, 05.11.2010

Ausgabe 11

Adventsmarkt 2010



AM SAMSTAG, DEN 27. NOVEMBER

im Rollbockschuppen und Gemeindezentrum

von 14:00 bis 18:00 Uhr



PROGRAMM:

- Großer Malwettbewerb
- Weihnachtliches Programm gestaltet von der Grundschule Hauptmannsgrün
- Programm der Kindergärten des Heinsdorfer Grundes
- Auftritt der Neuber - Grundschule Reichenbach
- Große Tombola +++++ **KEINE NIETEN** +++++
- Dampfmaschinenausstellung
- Schauschnitzen, Schauklöppeln und Spinnvorführungen
- Postamt des Weihnachtsmannes
- Buntes Markttreiben mit allerlei Gewerbe
- Weihnachtliche Leckerein, verschiedene Heißgetränke, leckeres vom Holzkohlegrill und vieles mehr



Und der Weihnachtsmann schaut auch vorbei!!!

Der Traditionsverein Rollbockbahn e. V. und der Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.
freuen sich auf Ihren Besuch.

Malwettbewerb des Heimatvereines

Das Thema der diesjährigen Weihnachtsaktion des Heimatvereins Heinsdorfergrund e. V.



lautet:



„Weihnachten im Heinsdorfergrund - wer malt das schönste Bild“



Mitmachen dürfen alle Kinder bis 12 Jahre. Alle Bilder können bis zum 25.11.2010 im Gemein-
deamt abgegeben werden. Bitte vergesst nicht, Name, Adresse und unbedingt das Alter an-
zugeben. Prämiert wird das schönste Bild der jeweiligen Altersklasse. Alle Bilder werden zum
Adventsmarkt im „Postamt des Weihnachtsmannes“ und im Flur des Gemeindezentrums aus-
gestellt. Die Gewinner werden am 27.11.2010, 17:00 Uhr im Gemeindezentrum bekannt ge-
ben.

Auch dieses Jahr hat der Weihnachtsmann zum Adventsmarkt wieder sein „Sonderpostamt“
geöffnet. Also bringt eure Wunschzettel versehen mit Namen und Adresse mit und gebt diese
im „Weihnachtspostamt“ ab.

Euer Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.



Feuerwehr und Traditionsverein Oberheinsdorf

Feuerwehr und Verein feiern in Oberheinsdorf



Am Samstag, den 02. Oktober 2010 hatte die Freiwillige
Feuerwehr und der Traditionsverein Feuerwehr Ober-
heinsdorf wieder einmal zur Dankeschönveranstaltung ins
Gemeindezentrum in Oberheinsdorf eingeladen. Der neue
Vereinsvorsitzende Torsten Hofmann bedankte sich in
seiner Rede bei allen Helfern und Sponsoren für die Unter-
stützung und das gute Gelingen des 3. Oberheinsdorfer
Sommerfestes im Juni diesen Jahres, sowie bei der Res-
taurierung unseres Opel Blitz. Besonders gefreut haben
sich die 3 Gewinner unseres Aufrufes zum Schmücken der

Gemeinde anlässlich des Fahrzeugkorsos beim 13. säch-
sisch-thüringischen Feuerwehr-Oldtimertreffen, welche
stellvertretend für alle Bürger der Gemeinde dieses Fest
sowohl für uns als auch für alle Teilnehmer und Gäste zu
einem besonderen Erlebnis werden ließen.

Schon einer kleinen Tradition folgend, konnten wir diesmal
der **Lackiererei Oehme** das Förderschild **"Förderer der
Feuerwehr"** für ihre besondere Unterstützung und die gute
Zusammenarbeit überreichen.

Außerdem nutzte der Wehrleiter Knuth Sonntag diese
Feierlichkeit, um nach einem kurzen Rückblick auf **80 Jah-
re Brandschutz - 80 Jahre Feuerwehr in Ober-
heinsdorf**, Kameradinnen und Kameraden für ihre **Dienst-
jubiläen** zu ehren. Dabei können Karsten Männel auf 25
Jahre, Jürgen Leidereiter auf 35 Jahre, Annemarie Groß,
Birgit Leidereiter, Brigitte Gruschwitz, Christa Männel, Bir-
gitt Werner und Thomas Schwozer auf 40 Jahre, sowie
Erhard Rockstroh auf 45 Jahre und Klaus Männel auf 55
Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr zurückblicken.

Des Weiteren konnten folgende Kameraden auf Grund
ihrer Ausbildung und ihres Engagements in der Wehr **be-
fördert** werden: zum Feuerwehrmann Alexander Heckel,
zum Oberfeuerwehrmann Toni Schürer, zum Löschmeister
Michael Reißmann und Torsten Hofmann und zum Haupt-
löschmeister Falk Reinhold und Jürgen Leidereiter.

Sowohl die Worte des Bürgermeisters Reiner Löffler sowie
des Vorsitzenden des Kreisfeuerwehrverbandes Kamerad
Andreas Schubert unterstrichen die gute Arbeit, den guten
Ausbildungsstand der Kameraden und auch den besonde-
ren gesellschaftlichen Beitrag der Wehr am kulturellen
Leben in der Gemeinde Heinsdorfergrund.

Nach einem leckeren hausschlachtenen Büfett gingen die
Feierlichkeiten bei bester Stimmung gemeinsam mit unse-
rer Partnerwehr aus Güsen bis in den frühen Morgen.

K. Sonntag

Öffentliche Bekanntmachungen

Beschlussauszug Gemeinde Heinsdorfergrund

Gemeinderat

Die Einladung erfolgte ordnungsgemäß.
Die Sitzung war öffentlich.

Sitzungstag: 11.10.2010
Sitzungsort: Gemeindezentrum, Heimatstube
Beginn: 19:00 Uhr

Beschluss Nr. 84/10

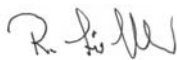
Der Gemeinderat bestimmt den **06. Februar 2011** als Wahltag für die Wahl des Bürgermeisters. Im Falle einer notwendig werdenden Neuwahl wird als Tag der Wahl der **20. Februar 2011** bestimmt.

Die Einreichungsfrist für neue Wahlvorschläge zur Neuwahl endet am 09. Februar 2011 um 18:00 Uhr.

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gemeinderatsmitglieder:	12 + Bgm.
Anwesend:	10
Ja Stimmen:	10
Nein Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-

Für die Richtigkeit des Auszuges
Heinsdorfergrund, den 12.10.2010



Löffler
Bürgermeister



Beschlussauszug Gemeinde Heinsdorfergrund

Gemeinderat

Die Einladung erfolgte ordnungsgemäß.
Die Sitzung war öffentlich.

Sitzungstag: 11.10.2010
Sitzungsort: Gemeindezentrum, Heimatstube
Beginn: 19:00 Uhr

Beschluss Nr. 85/10

Der Gemeinderat wählt folgende Personen in den Gemeindevwahlausschuss

Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses

Schwozer, Gabriele
Reichenbacher Str. 235
08468 Heinsdorfergrund

Stellvertreter:

Wohlfahrt, Beate
Waldweg 2
08468 Reichenbach / OT Schneidenbach

3 Beisitzer des Gemeindevwahlausschusses sowie deren Stellvertreter

Beisitzer

Wiedemann, Petra
Am Raumbach 14

Franke, Andrea
Waldstraße 15

Prenzel, Bernd
Buchenweg 24

Stellvertreter

Kaiser, Steffi
Am Berg 10a

Winter, Wilfried
Reichenbacher Str. 133

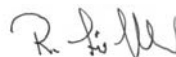
Eckstein, Jürgen
Reichenbacher Str. 257

Abstimmungsergebnis

Zahl der Gemeinderatsmitglieder:	12 + Bgm.
Anwesend:	10

Ja Stimmen:	10
Nein Stimmen:	-
Stimmenthaltungen:	-

Für die Richtigkeit des Auszuges
Heinsdorfergrund, den 12.10.2010



Löffler
Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Reichenbach im Vogtland als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Reichenbach/Heinsdorfergrund

Öffentliche Bekanntmachung

der Wahl zum Bürgermeister in der Gemeinde Heinsdorfergrund am 06. Februar 2011 und der etwaigen Neuwahl am 20. Februar 2011

I. Am **06. Februar 2011** findet die Wahl zum Bürgermeister der Gemeinde Heinsdorfergrund statt. Eine etwaige Neuwahl findet am **20. Februar 2011** statt.
Die Stelle des Bürgermeisters ist ehrenamtlich.

II. Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

1. Es ergeht hiermit die Aufforderung, Wahlvorschläge für diese Wahl frühestens am Tag nach dieser Bekanntmachung und spätestens am **10. Januar 2011 bis 18:00 Uhr** beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses der Gemeinde Heinsdorfergrund, Frau Schwozer, unter folgender Anschrift schriftlich einzureichen:

Vorsitzender der Gemeindevwahlausschusses
der Gemeinde Heinsdorfergrund
Reichenbacher Str. 173
08468 Heinsdorfergrund / OT Oberheinsdorf
(Tel. 0 37 65 / 1 23 64)

2. Wahlvorschläge können von Parteien und Wählervereinigungen und auch von Einzelbewerbern eingereicht werden. Je Wahlvorschlag ist nur ein Bewerber zulässig.

3. Bei einer etwaigen Neuwahl des Bürgermeisters können Wahlvorschläge ab dem **07. Februar 2011 bis spätestens 09. Februar 2011, 18:00 Uhr**, eingereicht werden. Wahlvorschläge für die erste Wahl gelten auch für die etwaige Neuwahl, sofern sie nicht bis **09. Februar 2011, 18:00 Uhr**, zurückgenommen werden.

III. Inhalt und Form der Wahlvorschläge

1. Die Wahlvorschläge sind unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften aufzustellen.

Wählbar zum Bürgermeister sind Deutsche i.S.d. Art. 116 des Grundgesetzes, die das 21. Lebensjahr vollendet haben und die allgemeinen persönlichen Voraussetzungen für die Berufung in das Beamtenverhältnis erfüllen.

2. Die Wahlvorschläge müssen den Bestimmungen über Inhalt und Form der Wahlvorschläge des § 41 Kommunalwahlgesetz (KomWG) und § 16 Kommunalwahlordnung (KomWO) entsprechen; die im § 16 Abs. 3 KomWO genannten Unterlagen sind den Wahlvorschlägen beizufügen.

3. Jeder Bewerber für die Wahl zum Bürgermeister hat eine schriftliche Erklärung gemäß § 41 Abs. 4 Kommunalwahlgesetz (KomWG) abzugeben.

4. Vordrucke für Wahlvorschläge, Niederschriften über Bewerberaufstellungen und Zustimmungserklärungen sind in der

Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund
Reichenbacher Str. 173
08468 Heinsdorfergrund / OT Oberheinsdorf

während den üblichen Öffnungszeiten

Montag	09:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

sowie nach vorheriger telefonischer Vereinbarung bei der

Stadtverwaltung Reichenbach
Fachbereich 2, Abt. 10 Hauptverwaltung
Zimmer 303
Markt 1
08468 Reichenbach
(Tel. 03765/524-3021)

erhältlich.

IV. Hinweise auf Bestimmungen zu Unterstützungs- unterschriften

1. Jeder Wahlvorschlag muss von mindestens 40 zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlags Wahlberechtigten, die keine Bewerber des Wahlvorschlags sind, unterstützt werden (Unterstützungsunterschriften).
2. Die Unterstützungsunterschriften können nach Einreichung des Wahlvorschlags bei der

Stadtverwaltung Reichenbach
Bürgerbüro der Stadt Reichenbach
Markt 7
08468 Reichenbach

während den üblichen Öffnungszeiten

Montag	09:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 13:00 Uhr
Sonnabend	09:00 - 12:00 Uhr

bis zum Ende der Einreichungsfrist für Wahlvorschläge für die Wahl bis zum 10. Januar 2011, 18:00 Uhr, und bei etwaiger Neuwahl bis zum 09. Februar 2011, 18:00 Uhr, geleistet werden. Die Wahlberechtigten haben sich auf Verlangen auszuweisen.

Wahlberechtigte, die infolge Krankheit oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert sind, die Verwaltung aufzusuchen, können die Unterzeichnung durch Erklärung vor einem Beauftragten der Stadtverwaltung ersetzen. Sie haben dies beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses spätestens am siebten Tag vor Ablauf der Einreichungsfrist für Wahlvorschläge schriftlich zu beantragen; dabei sind die Hinderungsgründe glaubhaft zu machen.

3. Der Wahlvorschlag einer Partei, die im Sächsischen Landtag vertreten ist, oder seit der letzten regelmäßigen Wahl im Gemeinderat vertreten war, bedarf keiner Unterstützungsunterschriften. Dies gilt entsprechend für den Wahlvorschlag einer Wählervereinigung, wenn er von der Mehrheit der für die Wählervereinigung Gewählten, die dem Gemeinderat zum Zeitpunkt der Einreichung angehören, unterschrieben ist.
4. Ein Wahlberechtigter kann nicht mehrere Wahlvorschläge für dieselbe Wahl unterstützen.

Reichenbach im Vogtland, den 28. Oktober 2010

Dieter Kießling
Oberbürgermeister



Teilnehmergemein-
schaft
Flurbereinigung
Oberheinsdorf

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Oberheinsdorf informiert!

Sehr geehrte Beteiligte am Flurbereinigungsverfahren Oberheinsdorf,
sehr geehrte Einwohner von Oberheinsdorf,

im August dieses Jahres haben das Landratsamt Vogtlandkreis und der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Oberheinsdorf in enger Zusammenarbeit eine Umfrage zum Flurbereinigungsverfahren durchgeführt. Ziel der Untersuchung war es, das Meinungsbild der am Verfahren beteiligten Personen anonym zu erfassen und darüber hinaus weitere Impulse zur Verbesserung der Möglichkeiten der Flurbereinigung zu erhalten. Für den Vogtlandkreis, der nach der Verwaltungs- und Funktionalreform im Jahr 2008 die Aufgaben der zuständigen Flurbereinigungsbehörde (ehemals ALE Oberlungwitz) übernommen hat, war dabei wichtigstes Anliegen, ein Forum für konstruktive Kritik zu schaffen. Im Rahmen dieser Erhebung wurde eine Vielzahl von Mitgliedern der Teilnehmergemeinschaft zu verschiedenen Themen zur Flurbereinigung befragt.

An dieser Stelle sagen wir ein herzliches Dankeschön für die zahlreichen Zusendungen, die viele interessante und hilfreiche Anregungen enthielten.

Wir sind zuversichtlich, dass die durch die Umfrage gewonnenen Erkenntnisse sich positiv auf den Verlauf des Flurbereinigungsverfahrens auswirken und die Wünsche und Sorgen der Beteiligten noch mehr bzw. wieder ganz neu Beachtung finden. Für weitere Fragen oder Anregungen steht Ihnen der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Oberheinsdorf weiterhin gerne zur Verfügung:

Herr Weiß: 0 37 41 / 3 92 - 19 43 und

Herr Gömer: 0 37 41/ 392 - 19 56

Plauen, den 30.09.2010

gez.: Weiß
Vorstandsvorsitzender

Mitteilungen

Sächsischer
waldbesitzer⁺verband

Piener Straße 10, 01737 Tharandt
Tel.: 03 52 03 / 3 98 20 Fax: 03 52 03 / 3 98 21
e-Mail: swbv@sachsenholz.com

Waldbesitzerschule

- Wann?** Freitag, 19.11.2010 von 15:00 bis 19:30 Uhr
Samstag, 20.11.2010 von 08:30 bis 18:30 Uhr
- Wo?** Ringhotel „Reichenbacher Hof“
Oberreichenbach 8, 02894 Reichenbach/OL
- Inhalte:** **Grundlagen der Holzvermarktung I**
- o Holzmarkt in Sachsen - Überblick
 - o Eigenvermarktung, Fremdvermarktung, Selbstwerbung
 - o Holzvermessung und -sortierung, Holzfehler
 - o Kalkulation, Abrechnung und Verkauf
 - o Exkursion: Aushaltung von Rohholz
- Anmeldung:** in der Geschäftsstelle des Sächsischen Waldbesitzerverbandes e. V. per Brief, Fax oder E-Mail
- Kosten:** ca. 30 EUR pro Teilnehmer,
vor Ort zu entrichten

Waldbesitzerschule

- Wann?** Samstag, 20.11.2010 von 08:30 bis 18:30 Uhr
Wo? Gasthof Dittmannsdorf
Dresdner Straße 5, 09526 Dittmannsdorf
- Inhalte: Grundlagen Waldbau I**
- Ökosystem Wald - ein dynamisches System
 - Gesetzmäßigkeiten der Bestandesentwicklung/ Notwendigkeit waldbaulichen Handelns
 - Behandlung der Hauptbaumarten
 - Waldbausysteme Hochwald
 - Aktuelles (Holzmarkt, Verkehrssicherung, Waldschutz, Verbandsinformationen)
- Anmeldung:** in der Geschäftsstelle des Sächsischen Waldbesitzerverbandes e.V., per Brief, Fax oder E-Mail
- Kosten:** ca. 25 EUR pro Teilnehmer, vor Ort zu entrichten

Der Staatsbetrieb Sachsenforst lädt ein: Teestunde bei „Doktor Wald“

Wenn im Herbst das Wetter ungemütlich und kühl ist, greift man gern zu einer Tasse Tee. Frau Bimberg vom Forstbezirk Plauen informiert in einem Vortrag, wie Sie Tee richtig zubereiten und welche Tees aus der Waldapotheke Heilwirkungen haben können. Testen Sie selbst, welcher Tee Ihnen am besten schmeckt!

Die Vortrag beginnt am:

Mittwoch, den 10. November 2010 um 17:00 Uhr

Treffpunkt: 08233 Treuen Ortsteil Eich,
Treuerer Straße
Walderlebnispark Eich im Blockhaus

Bei Interesse melden Sie sich bitte an im Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Plauen.

Verantwortlich ist Frau Bimberg: Telefon (0 37 41) 10 – 4811 oder 10 – 4800

E-Mail: Ines.Bimberg@smul.sachsen.de



eins energie in sachsen
GmbH & Co. KG
Chemnitz, 1. Oktober 2010

eins und Thüga spenden 300.000 Euro für Hochwasseropfer

Das Hochwasser von Anfang August hat bei den Menschen der Region große Schäden angerichtet. Die Wassermassen überfluteten viele Teile von Städten und Gemeinden und hinterließen Schäden an privaten und gewerblichen Gebäuden, an der kommunalen Infrastruktur sowie am Gewässernetz.

Als kommunales Unternehmen ist sich die eins energie in sachsen GmbH & Co. KG ihrer Verantwortungen gegenüber der Region bewusst und spendet gemeinsam mit der Thüga AG insgesamt 300.000 Euro für Betroffene des Hochwassers in der Region Südsachsen. Die Energiedienstleister helfen damit den Flutopfern in 24 Städten und Gemeinden.

Die gesamte Spendensumme der eins in Höhe von 300.000 Euro soll gezielt dort helfen, wo der Bedarf am größten ist. Die betroffenen Menschen und Firmen benötigen jetzt schnelle und unkomplizierte Hilfe. Für die kommunalen Energiedienstleister ist es selbstverständlich, dass sie den Menschen helfen. Gemeinsam mit den Kommunen wurden die notwendigen Unterstützungen abgestimmt und dafür gesorgt, dass die Spenden schnell diejenigen mit dem größten Bedarf erreichen. Die Energiedienstleister haben die Spendengelder bereits an die stark vom Hochwasser getroffenen Städte und

Gemeinden überwiesen. Die Kommunen vor Ort haben im Vorfeld alle Hochwasserschäden dokumentiert. Daher wissen die Städte und Gemeinden am besten, wer Hilfe benötigt. Die Spendengelder werden derzeit aus zentralen Töpfen an geschädigte Familien und Gewerbeinhaber verteilt.

In hunderten Haushalten in Chemnitz und Südsachsen beeinträchtigte das Hochwasser von Anfang August auch die Energieversorgung. Die Techniker von eins waren an den Tagen des Hochwassers und danach rund um die Uhr im Einsatz. Der Energiedienstleister hilft Flutopfern zusätzlich auch in Form von Förderprogrammen rund um Erdgasheizungsanlagen.

Folgende Städte und Gemeinde erhalten Spendengelder:

Bernsbach, Burkhardtsdorf, Burgstädt, Chemnitz, Colditz, Eibenstock, Erlbach-Kirchberg, Gornsdorf, Grünhain-Beierfeld, Hartmannsdorf bei Kirchberg, Jahnsdorf, Kirchberg, Lößnitz, Lunzenau, Mülsen, Neukirchen, Niederdorf, Niederwiesa, Niederwürschnitz, Oberlungwitz, Oederan, Steinberg, Thalheim, Zwönitz



Hospiz-
verein

Vogtland e.V.

Eine schöne Tradition

Das Kammerorchester des Robert – Schumann – Konservatoriums unter Leitung von Herrn Christian Pflug gibt in diesem Jahr das **9. Benefizkonzert zugunsten des Hospizverein Vogtland e. V.** Seit Gründung des Vereins im Jahr 2001 erfreuen die Musiker jedes Jahr am Buß- und Betttag viele Zuhörer, ja mittlerweile viele Stammgäste.

Auch in diesem Jahr möchte Sie der Hospizverein Vogtland e. V. sehr herzlich einladen, für Mittwoch, den 17. November um 17:00 Uhr in die Begegnungsstätte in Reichenbach, Am Nordhorner Platz 1. Der Eintritt ist frei. Für eine Spende bedanken wir uns im Voraus. Wir freuen uns auf diesen kulturellen Höhepunkt und auf Ihr Kommen.

Herzlich grüßen Sie die
die **Mitglieder des Hospizverein Vogtland e. V.**

(Wir begleiten Schwerkranke und Sterbende und unterstützen pflegende Angehörige.)

Hospizverein Vogtland bildet aus

Wir leben das Leben besser, wenn wir es so leben, wie es ist, nämlich endlich.“ schrieb der Jurist und Schriftsteller Peter Noll kurz vor seinem Tod.

Normalerweise ist der Tod kein Thema in unserer Spaßgesellschaft. Um ihn kümmern sich Fachleute wie Mediziner, Geistliche und Bestattungsunternehmer. Wer denkt schon an den Tod? Haben wir nicht genug mit dem Leben zu tun? Dass diese Einstellung nicht richtig ist, wussten unsere Vorfahren. In früheren Zeiten hatten die Menschen ihren Sarg auf dem Dachboden stehen und es war normal, über den Tod zu reden.

Jeder tut gut daran, frühzeitig über seine Endlichkeit und die seiner liebsten Mitmenschen nachzudenken. Die Frage nach dem „danach?“ fordert unsere persönliche Entscheidung. Gibt es ein Leben nach dem Tod? In Gesprächen mit Seelsorgern und Pfarrern findet Hilfe, wer in diesem Punkt noch von Zweifeln geplagt ist.

Jeder von uns, egal ob krank oder gesund, kann durch Unfall von einer Sekunde zur anderen aus dem Leben gerissen werden. Was wäre dann? Ist mein „Haus bestellt“?

Der Hospizverein Vogtland e. V. bietet ganz praktische Hilfe an. Er informiert zu Patientenverfügung, Betreuungs-

vollmacht etc. und veranstaltet regelmäßig interessante Themenabende und Benefizkonzerte. Das Trauercafe wird gern besucht und unterstützt auf dem Weg zu neuer Orientierung nach dem Verlust lieber Angehöriger.

Die Hauptaufgabe des Vereins besteht jedoch im Begleiten Schwerkranker und Sterbender. Die ehrenamtlichen HospizhelferInnen sind Gesprächspartner, hören zu, lesen vor oder halten mit aus, wo Worte fehlen. Pflegende Angehörige, die sich häufig bis zur völligen Erschöpfung aufopfern, werden entlastet. Der Verein bietet unter anderem Sitzwachen an, so dass die Angehörigen durch Schlaf oder einen Spaziergang neue Kraft schöpfen können. All diese Angebote sind kostenfrei, unabhängig von Religion, Nationalität und Art der Erkrankung.

Wer sich für diesen schweren, aber schönen und wichtigen Dienst bereit erklärt, muss natürlich eine fundierte Ausbildung erhalten.

Einen solchen **Kurs** zur Ausbildung ehrenamtlicher Hospizhelfer und -helferinnen bietet der Hospizverein Vogtland e. V. **ab Januar 2011** an.

Dazu findet am Donnerstag, dem **02.12.2010 / 19:00 Uhr** im Diakonie – Pflegezentrum in **Auerbach**, Lindenallee 18 ein **Info-Abend** statt. Und ein 2. Termin ist Donnerstag, der **09.12.2010 / 19:00 Uhr** in **Reichenbach**, Begegnungsstätte, Nordhorner Platz 1.

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen. Die Teilnehmerzahl für den Kurs ist leider begrenzt. Der Info-Abend wird die Inhalte und den zeitlichen Umfang des Kurses aufzeigen. Danach können sich Interessierte für oder gegen eine Teilnahme entscheiden.

Auf finanzielle Unterstützung durch verständnisvolle Mitmenschen ist der Verein angewiesen (Konto bei der Sparkasse Vogtland Blz: 870 580 00 / Konto-Nr. 381 000 2444). Ein herzliches DANKESCHÖN allen Spendern (Spendenquittung für das Finanzamt wird erstellt.)

Hospizverein Vogtland e. V.

08468 Reichenbach, Nordhorner Platz 1
Tel. 0 37 65 / 61 28 88 oder 01 74 / 7 12 59 76
Sprechzeiten Di. 9 – 12 Uhr und Do. 15 – 18 Uhr oder
08209 Auerbach, Altmarkt 6
Tel. 03744 / 309 84 50

Sprechzeiten Di. 15 – 18 Uhr und Do. 9 – 12 Uhr
mobil 0174 / 7 12 59 76

www.hospizverein-vogtland.de

hospizverein-vogtland@online.de

Einladung zur Kleintierausstellung



Nachdem wir im letzten Jahr, bedingt durch die Bauarbeiten für die neue Sporthalle, unsere Ausstellung nach Reichenbach in den Unteren Bahnhof verlegen mussten, freuen wir uns umso mehr, dass wir in diesem Jahr wieder in Unterheinsdorf ausstellen können.

Die Halle ist jetzt noch schöner und größer und bildet einen hervorragenden Rahmen für den Jahreshöhepunkt unseres Vereins. Wir haben uns auch etwas Besonderes einfallen lassen, um der ersten Ausstellung in der neuen Halle gerecht zu werden. Seit dem Frühjahr bereiten wir uns vor, alle 28 Farbschläge der Zwerg Wyandotten (einer Zwerghuhnrasse) dort auszustellen. Unseres Wissens gelang es nicht einmal zur Bundesschau, das zu erreichen. Auf diesem Weg möchten wir allen danken, die für uns diese Tiere mit aufgezogen haben. Denn unter diesen Zeitgenossen gab es einige, die im April noch nicht wussten, dass sie im Sommer Zwerghühner im Garten haben werden!!

Ein Dank geht im Voraus auch wieder an die Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund, den Bürgermeister und all denen, die es uns ermöglichen, jedes Jahr eine so große

Veranstaltung zu realisieren.

Natürlich sind auch in diesem Jahr wieder alle anderen Tiere zu sehen, wie Sie es aus den letzten Jahren kennen.

Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt.

Unsere Ausstellung ist geöffnet am

Freitag, 12.11.10, 15:00 Uhr - 17:00 Uhr
Samstag, 13.11.10, 09:00 Uhr - 17:00 Uhr und
Sonntag, 14.11.10, 09:00 Uhr - 16:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Peter Gruschwitz

im Namen des Kleintierzuchtvereins S710 Unterheinsdorf

Aronia

**Apfelbeere, nordamerikanische Schwarze
Johannisbeere, oder Schwarze Eberesche**



Es gibt eine Vielzahl von Bezeichnungen der Aroniabeere. Doch für viele von uns eher unbekannt. In unserer Recherche stießen wir auf interessante Beiträge.

Sie gehört zur Familie der Rosengewächse (Rosaceae).

Schon die Indianer kannten die Wirkung der Aroniabeere. Sie stellten Kraftriegel aus Dörrfleisch, Fett und getrockneten Beeren her. Unter dem Namen Pemmikan dienten sie als Reiseproviant und Notration. Auf bislang noch ungeklärten Weg gelangte Aronia, die ursprünglich aus Nordamerika stammende Pflanze, nach Deutschland.

Um 1900 brachte Iwan Wladimirowitsch Michurin die Pflanze nach Russland. Der russische Botaniker und Pflanzenzüchter forschte nach frostresistenten Obstsorten.

Er entdeckte die hohe Frosthärte der Pflanze. Sie übersteht Temperaturen bis – 35° bzw. – 40° Celsius. Ideal für den Anbau im Altai-Kreis.

1970 wurde Aronia in der Sowjetunion zur Heilpflanze erklärt. Man verwendet die Aronia zur Herstellung von blutdrucksenkenden und Gefäß stabilisierenden Arzneimitteln. Man sagt, sie wurde bei Patienten zur Behandlung bei Strahlenschäden eingesetzt. Sie soll Zellwachstum bestimmter Krebsarten hemmen, positive Wirkung auf Herz-Kreislaufsystem haben sowie für viele andere Symptome geeignet sein.

Man sagt, dass die Aroniabeere einen besonders hohen Anteil an gesundheitsfördernden Inhaltsstoffen besitzt.

Probieren Sie die Produkte der Aroniabeere doch selbst mal aus. Ob **Aroniasaft, Konfitüre, Tee** oder ...

Wo?

GMS Jens Gotschlich
KÜCHENSTUDIO

Kaltes Feld 17-19, 08468 Heinsdorfergrund
Tel. 0 37 65 / 38 67 33 oder 0 37 65 / 6 50 71

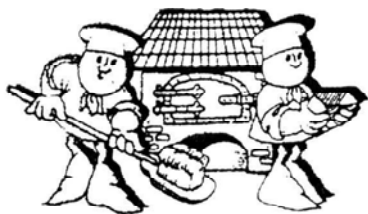
Partnerfeuerwehr aus Sachsen Anhalt zu Gast in Oberheinsdorf

Nachdem vor gut einem Jahr 6 Kameraden unserer Wehr beim Besuch in Güsen die Kameradinnen und Kameraden der dortigen Wehr zu einem Gegenbesuch einluden, ahnte keiner, dass diese mit sage und schreibe 17 Leuten am 02. Oktober nach Oberheinsdorf mit dem Bus anreisen werden.

Bereits gegen 12:00 Uhr konnten wir sie in der Bauernstube begrüßen, wo sich alle bei vogtländischer Küche und einem Bauernstuben-Haustrunk gestärkt hatten. Bei einem Ausflug ging es dann von Brockau zu Fuß auf den Kuhberg, um dort einem Blick bei herbstlichem Wetter über das nördliche Vogtland zu werfen. Dabei gab es viel zu entde-

cken und zu erzählen. Zurück in Oberheinsdorf waren alle pünktlich um 19:00 Uhr zu Gast bei der Dankeschönveranstaltung von Feuerwehr und Verein im Gemeindezentrum erschienen. Zur Überraschung aller überreichten sie uns u. a. ein Bild einer Anhängelleiter, Baujahr 1962, welche sie unserem Traditionsverein als Dauerleihgabe überlassen wollen. Alle staunten, doch die Situation war günstig, um sogleich mit dem Bürgermeister über eine geeignete Unterstellmöglichkeit nachzudenken und ein Sponsor sagte auch gleich den Transport der Leiter nach Oberheinsdorf zu. Gemeinsam wurde bis weit nach Mitternacht gefeiert und gelacht, um sich dann am Sonntagmorgen zum gemeinsamen Frühstück wieder zutreffen. Zum Abschluss präsentierten wir noch unsere beiden Oldtimerfahrzeuge und eine Maschinistin und der Busfahrer ließen es sich nicht nehmen, mit diesen eine Runde zu fahren. "Da hat das Wort KrAFFfahrer noch seine volle Bedeutung!" waren ihre Worte beim Aussteigen. Gegen Mittag ging es dann für die GÜsener wieder Richtung Heimat und ein erlebnisreiches Wochenende ging für alle seinem Ende entgegen. Bis demnächst in GÜsen ...

K. Sonntag



1990
bis
2010

Bäckerei Zeidler

Reichenbacher Str. 110, 08468 Heinsdorfergrund
OT Unterheinsdorf • Tel.: 0 37 65 / 1 38 65

20 Jahre Bäckerei Zeidler

22. November 1990 - 22. November 2010

Wir bedanken uns bei unserer treuen Kundschaft für das in den letzten 20 Jahren entgegengebrachte Vertrauen und hoffen auch weiterhin den Geschmack unserer Kunden zu treffen. Denn nur so ist es möglich, unsere Sortimentsvielfalt zu erweitern. Im Vergleich zu 1990 haben wir unser Brotsortiment auf 15 und bei Brötchen auf 24 Varianten erhöht.

Auch übernommene Rezepturen, wie für Pfannen- und Kartoffelkuchen, Kleingebäck, Blechkuchen oder Stollen haben sich bewährt und bis heute erhalten. Unsere Vielfalt kennt eben keine Grenzen.

Bedanken möchten wir uns auch bei unseren Mitarbeitern, von denen einige von Anfang an dabei sind. Wir schätzen ihre ständige Einsatzbereitschaft und Freundlichkeit auch zu früher Stunde.

Viel haben wir uns in den 20 Jahren geschaffen, sei es die Gebäudesanierung, die Anschaffung neuer Maschinen oder ein größerer Backofen.

Doch auch unseren Vereinen haben wir immer bei ihren Festlichkeiten zur Seite gestanden. Ein besonders gutes Verhältnis haben wir zu den jüngsten Mitgliedern unserer Vereine, sei es der Kindergarten und die Fußballzwerge mit Weihnachtsbäckereien in unserer Backstube. Oder unsere Judo-Kinder und die Jugendfeuerwehr, die mit Backwaren oder Spenden bedacht werden.

Auf in die nächsten Jahre

Euer Bäckerteam

Sportliche Nachrichten



Judoteam der SpVgg Heinsdorfergrund 02

02. Oktober

2. Klaus Wunderlich Gedenkturnier Adorf

Das Judoteam der SpVgg Heinsdorfergrund 02 reiste mit 8 Kämpfern der AK U10 und U12 nach Adorf. Das gut besuchte Turnier in der Turnvater Jahn Halle des BSV Adorf e. V. war wieder ein Highlight. Sehr gut organisiert begannen die Wettkämpfe pünktlich um 10:00 Uhr.

Die 128 Teilnehmer aus 16 Vereinen kämpften 4 Stunden um die begehrten Pokale.

Unsere Kinder konnten sich gut in Szene setzen und holten sich mehrere Platzierungen.

Besonders in der Gruppe bis 38 kg die mit 16 Teilnehmern besetzt war, kämpften sich Cedrik Elias Kästner Gräßer und Lukas Hofmann bis ins Halbfinale durch. Beim Kampf um Platz drei kamen sie dann gegeneinander auf die Matte, Cedrik Elias konnte sich mit einem Schulterwurf durchsetzen und verwies Lukas auf Platz 5.

Alle anderen Kinder holten sich ebenfalls Medaillen. Ein 1. Platz ging an Tommy Leidereiter. 2. Plätze gingen an Luise Koch und Paulin Thümmel. 3. Plätze sicherten sich Camain Samuel Neumann, Konrad Hoerber und Cedrik Elias Kästner Gräßer. Lukas Hofmann und Elisabeth Haag gingen mit einer Urkunde und einem 5. Platz nach Hause.

In der Pokalwertung mussten wir uns mit einem hinteren 12. Platz zufrieden geben.

Den 1. Platz holte sich der JSV 61 Zwickau vor dem JV Rammenau 1985. Die 3. Plätze belegten der JV IPPON Rodewisch und der PSV Plauen.



Im Bild v.l.n.r Lukas Hofmann, Camain Samuel Neumann, Tommy Leidereiter, Elisabeth Haag, Paulin Thümmel, Luise Koch, Cedrik Elias Kästner Gräßer.

Europameistertitel geht nach Heinsdorfergrund

8. Oktober

Judo - Europameisterschaft der Senioren in Porec, Kroatien.

Nach dem Titel bei der Sachsenmeisterschaft im März, dem Titel bei der Deutschen Meisterschaft im April, und dem Titel bei den Weltmeisterschaften im Juni gelang Conny nun in Porec wieder der Sprung aufs oberste Treppchen. Bei den Europeans Veterans Judo Championships in Kroatien waren insgesamt 33 Nationen mit 503 Startern angetreten. Mit drei Wettkämpferinnen in Corneli-

as Gewichtsklasse, wurde dann im Jeder gegen Jeden Modus gekämpft.



Im ersten Kampf, gegen Lenka Konigova aus Tschechien, tat sich Conny schwer. Mit einem Hüftfeger, der ihr eine kleine Wertung brachte, konnte sie jedoch den Kampf gewinnen. Angespornt vom möglichen Titel, trat sie dann gegen Cristina Magini aus Italien auf die Matte und handelte sich 2 Bestrafungen wegen inaktiven Kampfverhaltens ein. Nun kam die Arbeit von Trainer Horst Sonntag. Im Kampfverlauf konnte er von außen Conny wertvolle Tipps geben, so dass sie dann mit einer Schenkelwurftechnik zum erwünschten Erfolg und zur Goldmedaille kam. Im Medaillenspiegel belegte Deutschland den 4. Platz hinter Frankreich(3), Italien(2) und Russland(1).

16. Oktober Trainingslager

Zum Herbsttrainingslager trafen sich 25 Mitglieder des Judoteam Heinsdorfergrund in der Turnhalle des Goethegymnasiums Reichenbach, um ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten weiter zu trainieren. Dabei stand das Training der Techniken zum nächst höheren Kyu im Vordergrund. Alle Kinder und Erwachsenen übten hoch motiviert und mit viel Fleiß. So konnten am Nachmittag durch den Prüfer insgesamt 7 Gürtelprüfungen mit Erfolg abgenommen werden.

Unsere herzlichen Glückwünsche zur bestandenen Prüfung gehen an:

Annett Hofmann (orange/grün 4.Kyu)
Lukas Hofmann (orange 5.Kyu)
Sylke Mothes (gelb/orange 6.Kyu)
Thomas Neumann (gelb/orange 6.Kyu)
Elisabeth Haag (gelb 7.Kyu)
Michelle Kaiser und Maurice Bär (weiß/gelb 8.Kyu)



Unsere Trainingszeiten* sind montags ab 16:30 - 18:30 Uhr und 19:00 - 21:00 Uhr

Ab 01. November wieder in der Sporthalle Unterheinsdorf. *nicht während der Ferien

Judoteam der SpVgg Heinsdorfergrund 02 e. V.

Email: info@judo-heinsdorf.de

Internet: www.judo-heinsdorf.de

Solltet ihr Interesse an unserem Sport haben meldet Euch unter der Telefonnummer 0 37 65 / 5 25 98 35 oder kommt einfach vorbei und macht mit!

Übrigens Judo kann in **jedem** Alter erlernt und ausgeübt werden!

Abteilungsleiter Judo
Jürgen Bär



SpVgg HEINSDORFERGRUND

F - E - und D - Junioren
informieren:



Wenn Sie diese Zeilen lesen ist die neu erbaute Sporthalle den Sporttreibenden übergeben und es heißt die Sporthalle mit Leben zu füllen. Wir alle hoffen, Sie die Besucher und alle Mitwirkenden haben die Einweihungsfeier genutzt mit Fröhlichkeit und Freude über das Geschaffene. Dank allen Beteiligten, Erbauern, Sponsoren, Mitwirkenden, Gestaltern, Sportlern, Akteuren, ... !

Das Tagesgeschäft bei den Nachwuchsfußballern der SpVgg und den Partnergemeinschaften aus Mylau und Rotschau geht in die entscheidende Phase der inoffiziellen Herbstmeisterschaft. Alle drei Teams sind gut aufgestellt und zählen zu den „Obenplatzierten“. Nach dem Erfolg in Auerbach kam die TSG Brunn, eine spielerisch gute, zum Heimspiel nach Mylau. Mit dem knappsten, aber verdienten 1 : 0 Sieg konnten die jüngsten Fußballer jubeln. Es folgte das Auswärtsspiel bei TSV Netzschkau, dem Spitzenreiter der Staffel. Die Netzschkauer brachten unserer Mannschaft die erste und einzige Niederlage der Saison bei. Dennoch: es geht weiter und es kommt noch ein Rückspiel.

Die E-er mussten nach Treuen zum FSV reisen und gewannen mit 8 : 0. Im Heimspiel am 23. Oktober kam die SpG VSC / VFC Reichenbach ins „Kalte Feld“. Die jungen Spieler haben ihre Aufgabe erfüllt, die vorherigen Trainingsergebnisse verarbeitet und verdient mit 6 : 0 gewonnen. Tabelle: Platz 1! Die weiteren Aufgaben können folgen.

Auch unsere D-Junioren haben in die Erfolgsspur zurück gewonnen. So wurde der FSV Treuen mit 6 : 2 besiegt und viele Torchancen sind vertan worden. Dann reisten die D-er nach Rodewisch zur SpG Rodewisch/Reumtengrün. Nach anfänglichem Abtasten übernahm unser Team das Spielgeschehen, bei Halbzeit 3 : 0 und Ende 6 : 0, war das Wichtigste das mit Null gewonnen wurde.

Freuen wir uns auf weitere Spiele unserer Nachwuchsmannschaften.

In diesem Sinne bis bald und bleibt uns gewogen
Eure

F – E – D – Buben und Trainer Jürgen Neumann

SpVgg Heinsdorfergrund '02 Abteilung Tischtennis

Die Abteilung Tischtennis wird sich demnächst intensiv dem Nachwuchstraining widmen. Deshalb laden wir alle Kinder und Jugendliche zum Probetraining bei uns ein. Die erste Möglichkeit dafür besteht am 26.11.2010 ab 16:15 Uhr in der neuen Sporthalle Heinsdorfergrund. Ab diesem Freitag findet dies wöchentlich statt. Die Kinder und Jugendlichen erwartet viel Spaß und Spiel rund um den Tischtennisport. Sie können sich bei uns ausprobieren und testen, ob ihnen diese Sportart liegt. Jeder kann das Probetraining dreimal kostenlos nutzen, um unseren Verein und die Tischtenniskunst kennen zu lernen. Natürlich sind auch interessierte Erwachsene willkommen, das Probetraining zu nutzen.

Eine Anmeldung über Email oder das auf der Internetseite bereitstehende Kontaktformular wird erwünscht. Man kann aber auch spontan vorbeikommen.

Wir freuen uns über rege Teilnahme am Probetraining.

Heinsdorfer Tischtennis sucht neue Spieler!



Wir suchen neue motivierte und tischtennisinteressierte Spieler in jeder Altersklasse.

Wir bieten an:

- 3mal kostenloses Probetraining
- Trainingsstunden für Kinder, Jugendliche, aber auch Erwachsene
- viel Spiel und Spaß
- Training von Technik, Bewegung, Koordination, Kondition, Kraft, Ballgefühl u. v. m.

Haben wir dein Interesse geweckt?

Wenn du Lust hast, dich in unserem Verein auszuprobieren, dann nutze unser Probetraining.

Das erste Probetraining findet am 26.11.2010 statt, in der Zeit von 16:15 Uhr bis 18:15 Uhr. Dies wird ab diesem Datum wöchentlich angeboten.

Du kannst dich dafür mittels Kontaktformular auf www.heinsdorf-tischtennis.de anmelden.

Du findest uns in der neuen Sporthalle Heinsdorfergrund (Alter Schulweg 1, 08468 Heinsdorfergrund)

Ansprechpartner:

Sandra Licht

info@heinsdorf-tischtennis.de



Kindergartennachrichten

Alle guten Gaben kommt her von Gott dem Herrn!

Unter diesem Thema haben die Kinder des Christlichen Kindergartens „Spatzennest“ Unterheinsdorf reichhaltige Angebote durchgeführt und das Erntedankfest im Kinder-

garten gefeiert.

Beim Landwirtschaftsbetrieb Oettel durften die Kinder selbst Kartoffeln ernten und dann die eigene Ernte mit nach Hause nehmen. Auf dem Feld wurden wir dann auch noch ganz liebevoll mit selbst gebackenen Kartoffelkuchen von Frau Sylvia Hoffmann versorgt.

In der Bäckerei Zeidler erfuhren die Kinder alles rund um das Thema Brot. Schrittweise brachten unsere Bäckerleute den Kindern das Handwerk des Bäckers nahe. Als Höhepunkt durften alle Kinder ein Brot aus dem Ofen holen und dann auch noch jeder ein kleines Brot mit nach Hause nehmen.

Einen besonderen Dank an die Betriebe die uns den Besuch bei Ihnen ermöglicht haben und dadurch auch das Erzieherteam unterstützt haben den Kindern das Wissen so anschaulich zu vermitteln. Wir hoffen, dass wir auch in Zukunft gerne wieder gesehen werden und haben uns beim Bäcker schon gleich wieder angemeldet.

Kirchliche Nachrichten

Unsere Gottesdienste im November 2010

Waldkirchen

- 07. November** - **Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres**
10:00 Uhr Gottesdienst in Irfersgrün
- 14. November** - **Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres**
10:00 Uhr Gottesdienst in Waldkirchen
- 17. November** - **Buß- und Bettag**
10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Waldkirchen
- 21. November** - **Ewigkeitssonntag**
10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst
- 28. November** - **1. Advent**
10:00 Uhr Familiengottesdienst in Waldkirchen
- 05. Dezember** - **2. Advent**
10:00 Uhr Gottesdienst in Irfersgrün

Landeskirchliche Gemeinschaft Hauptmannsgrün

- 16. November** Frauenstunde 19:30 Uhr
30. November Bibelstunde 19:30 Uhr

Gratulation



Der **Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.** gratulieren gemeinsam mit dem **Seniorenverein Heinsdorf e. V.** allen Rentnern und Mitgliedern, die im Monat November Geburtstag haben, ganz herzlich und wünschen alles Gute und viel Gesundheit.

E. Hohmuth
Vorstand

H. Tröger
Vorstand

Veranstaltungskalender & Versammlungen im November

08.11.10	Traditionsverein „Rollbockbahn“ e. V.	Öffentliche Vorstandssitzung in der Gaststätte „Bauernstube“ OT Oberheinsdorf	Beginn: 19:00 Uhr
10.11.10	Seniorenverein Heinsdorf e. V.	Rentnernachmittag in der Gaststätte „Bauernstube“ OT Oberheinsdorf	Beginn: 14:00 Uhr
10.11.10	Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.	„Alte Mühle“	Beginn: 14:00 Uhr
16.11.10	FF Oberheinsdorf	Unterricht mit Frauen Exkursion BF Zwickau	Beginn: 19:30 Uhr Gerätehaus

18.11.10	FFW Unterheinsdorf	Verkehrsrecht	Beginn: 19:30 Uhr Schulungsraum
19.11.10	FFW Hauptmannsgrün	Schulung Erste Hilfe / DRK Reichenbach	
19.11.10	SpVgg Heinsdorfergrund der Vorstand	Wir laden alle Mitglieder mit vollendetem 18. Lebensjahr zur Wahlversammlung in das Sportlerheim am neuen Sportplatz Unterheinsdorf ein.	Beginn: 19:00 Uhr
22.11.10	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Gemeindezentrum (Rollbockklause) OT Oberheinsdorf Die Tagesordnung hängt 5 Tage vor der Sitzung an der Bekanntmachungstafel an der Gemeindeverwaltung aus.		Beginn: 19:00 Uhr
30.11.10	FF Oberheinsdorf	Aufgaben und Arbeit des KFV	Beginn: 19:30 Uhr Gerätehaus

Vorschau Dezember

02.12.10	FFW Unterheinsdorf	Gefahren an der Einsatzstelle	Beginn: 19:30 Uhr Schulungsraum
03.12.10	FFW Hauptmannsgrün	Weihnachtsfeier	
08.12.10	Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.	Erzgebirgsrundfahrt (Pobershau)	
15.12.10	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Gemeindezentrum (Rollbockklause) OT Oberheinsdorf Die Tagesordnung hängt 5 Tage vor der Sitzung an der Bekanntmachungstafel an der Gemeindeverwaltung aus.		Beginn: 18:00 Uhr

**Sie wurden im Monat Oktober 70 Jahre und älter,
wir gratulieren nachträglich recht herzlich!!!**



Ortsteil Unterheinsdorf

- 03.10. Frau Maria Kumschlies
76. Geburtstag
- 05.10. Frau Lianne Friedel
80. Geburtstag
- 07.10. Herrn Werner Hellmich
81. Geburtstag
- 11.10. Frau Magda Körner
82. Geburtstag
- 12.10. Herrn Gerd-Joachim Böhme
72. Geburtstag
- 13.10. Frau Christa Claus
79. Geburtstag
- 15.10. Frau Helga Tröger
77. Geburtstag
- 18.10. Frau Ursula Meyer
83. Geburtstag
- 18.10. Frau Margitta Stöckel
78. Geburtstag
- 19.10. Herrn Günter Körner
86. Geburtstag

- 25.10. Frau Edith Bahr
77. Geburtstag
- 25.10. Frau Sieglinde Neupert
75. Geburtstag
- 29.10. Herrn Heinz Tränker
70. Geburtstag
- 30.10. Frau Margot Meisel
86. Geburtstag

Ortsteil Oberheinsdorf

- 05.10. Frau Dora Schürer
87. Geburtstag
- 05.10. Frau Gerlinde Hofmann
77. Geburtstag
- 06.10. Herrn Rudi Löffler
80. Geburtstag
- 06.10. Herrn Karl-Heinz Schädlich
73. Geburtstag
- 13.10. Frau Ursula Scheffler
82. Geburtstag
- 17.10. Frau Gertraude Kunz
75. Geburtstag

- 17.10. Herrn Reiner Pilz
70. Geburtstag

Ortsteil Hauptmannsgrün

- 05.10. Herrn Lothar Vetter
83. Geburtstag
- 11.10. Herrn Lothar Steinbach
77. Geburtstag
- 12.10. Frau Gisela Schmidt
71. Geburtstag
- 18.10. Herrn Günter Hallbauer
73. Geburtstag
- 22.10. Herrn Egon Müller
72. Geburtstag
- 23.10. Herrn Hellmuth Pürzel
90. Geburtstag
- 27.10. Herrn Stefan Seiler
70. Geburtstag
- 28.10. Frau Christa Julitz
81. Geburtstag
- 30.10. Frau Anita Hensel
81. Geburtstag

A B S O F O R T



Enten zu verkaufen,
frisch vom Hof!!!
Freilandhaltung!!!
Lebend oder
geschlachtet.

**Bei Interesse Telefon:
0 37 65 / 6 55 24**



LOGOPÄDIE

Angela Böhm

- Sprach-, • Sprech-,
- Stimm- und • Schlucktherapie

Alte Reichenbacher Straße 23
08496 Neumark (direkt am Diska-Markt)
Telefon: (03 76 00) 56 42 42

Es ist an der Zeit ...

Weihnachten im Schuhkarton

Ein Zeichen der Hoffnung für Kinder in Not.

Helfen Sie mit und verbreiten Sie Freude!
Bringen Sie Ihren gepackten Schuhkarton bis
zum **15.11.2010** bei uns vorbei und Sie bereiten
einem kleinen Menschen Freude. **DANKE!**

Ihre Annahmestelle:

Küchenstudio
Jens Gotschlich
Kaltes Feld 17 - 19
Gewerbegebiet Heinsdorfergrund

Mo. - Do. nach Vereinbarung 0 37 65 / 6 50 71
Fr. 9:00 - 19:00 Uhr
Sa. 9:00 - 13:00 Uhr



weisersagen



powerlux

Die neue Generation der Leuchtlupe



Optiker Schneider
Reichenbach Fußgängerzone

**5. Öffentlicher
Silvestertanz**



der SpVgg Heinsdorfergrund 02

31.12.2010 20:00 Uhr

im **Gemeindezentrum Oberheinsdorf**

Einlass ab 19:00 Uhr



Kartenvorbestellung bei Wolfgang Löffler Tel. 67292

Wir laden Sie recht  -lich zu unserem

Neujahrsbrunch

am **01.01.2011** von **10:00 Uhr bis 14:00 Uhr**

in die **Bauernstube**
Oberheinsdorf ein



Frühstücksbüfett
Vorspeisenbüfett
Suppe

3 verschiedene Hauptgerichte
Dessertbüfett



Inkl. 1 Glas Sekt, Kaffee und Tee

Preis / Person 15,50 €

Preis / Kinder bis 5 Jahre frei,
von 6 bis 12 Jahren 4,50 €

Reservierungen nehmen wir bis zum **29.12.2010**
für Sie unter 0 37 65 / 6 51 50 entgegen.

Gerne erhalten Sie bei uns auch
Geschenkgutscheine.
(Nur noch wenige freie Plätze)

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Ihre Bauernstube
Am Bahndamm 2
08468 Heinsdorfergrund
0 37 65 / 6 51 50

Angebote zum Abfahren.

Tageszulassungen
sofort zum Mitnehmen!



Abbildungen zeigen Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Der Ford Ka Titanium als Tageszulassung

Ausstattung:

- * Klimaautomatik
- * heizbare Frontscheibe und Vordersitze
- * Dachspoiler in Wagenfarbe uvm.

schon für **€ 10.950,-**
Sie sparen **€ 2.785,-***

Der Ford Focus Style+ als Tageszulassung

Ausstattung:

- * Klimaanlage
- * heizbare Frontscheibe und Vordersitze
- * CD-Radio uvm.

schon für **€ 16.950,-**
Sie sparen **€ 6.205,-***


Auto Horlbeck



Brockauer Str. 11
08491 Netzschkau
Tel.: 03765/ 64394

Tannendorfstr. 1
07973 Greiz
Tel.: 03661/ 63502

*Gegenüber der UPE eines vergleichbaren Fahrzeugs ohne Tageszulassung.

K & G Meisterbetrieb

Reichenbacher Bedachungs & Klempner GbR

Albertstraße 43
08468 Reichenbach / Vogtl.
☎ 0 37 65 / 61 02 42
Fax 0 37 65 / 61 02 43



Unsere Leistungen im Überblick

Dach-, Klempner- und Gerüstbauarbeiten
Fassaden-, Isolierungs- und Holzbauarbeiten
Solartechnik · Wärmedämmung · Falzdach · Asbestsanierung

Frank Krause Holger Gey
☎ 0170/ 2 26 06 75 ☎ 0171/ 8 95 10 81

Gebr. Bauer GmbH

Gestaltung von Außenanlagen
Hofbefestigung jeder Art, Landschaftspflege

Straße der Einheit 1 Tel. 0171/5 12 42 88
08115 Lichtentanne Fax 03 76 00/5 02 55
OT Schönfels Funk 0171/6 76 42 18

Internet www.landschaftsbau-bauer.de
email info@landschaftsbau-bauer.de

Herrmann
seit 1991 **MÖBEL**
Das Internetmöbelhaus

www.moebelhaus-herrmann.de

Bundesweite Lieferung

Ausstellung

Viehmarkt 4 • 08485 Lengenfeld
Tel. 037606/ 22 61 • Fax: 22 64
moebelhaus-herrmann@t-online.de

Gute Möbel –
bester Preis

LOGOPÄDIE Heike Bohne

☎ ☐ Sprach-, ☐ Sprech-,
☐ Stimm- und ☐ Schlucktherapie

Albertstr. 38
08468 Reichenbach/i. V.
Tel. 0 37 65 - 6128 61



Autoversicherung Jetzt wechseln



Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- TOP-Schadenservice
- TOP-Partnerwerkstätten
- TOP-Tarife

Kündigungs-Stichtag 30.11.

Gleich informieren.
Wir beraten Sie gerne!

VERTRAUENSFRAU

Ilona Fieldorf
Telefon 03765 67000
Telefax 03765 67000
ilona.fieldorf@HUKvm.de
Fritz-Schneider-Straße 2
08468 Reichenbach

Sprechzeiten:
Mo., Di., Do. 16.00–18.00 Uhr

 **HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig

Große Ziergeflügel und Exotenschau

Perlen aus der gefiederten Vogelwelt

von Freitag, 12.11.2010
bis Sonntag, 14.11.2010

im **Gasthof Schneidenbach**

Öffnungszeiten:

Freitag 14.00-18.00 Uhr

Samstag 9.00-18.00 Uhr

Sonntag 9.00-17.00 Uhr

Tombola und Tierversuch

Beratung zur artgerechten Haltung,
Zucht und Ernährung
Vereinigung Ziergeflügel und Exoten Reichenbach



Redaktionsschluss nächste Ausgabe: **29.11.2010**
Erscheinungstag nächste Ausgabe: **10.12.2010**

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund,
Tel.: 0 37 65 / 1 23 64, Fax: 0 37 65 / 1 48 24
E-Mail: Heinsdorfergrund@t-online.de

Kaufmännische Dienstleistungen Ilona Schneider,
Tel.: 0 37 65 / 3 12 69, Fax: 0 37 65 / 38 07 80
E-Mail: schneider_ilona@gmx.de

Druck: Repro Fritsch Reichenbach
Tel.: 0 37 65 / 1 23 43, Fax: 0 37 65 / 1 23 44